

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 34 (1987)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

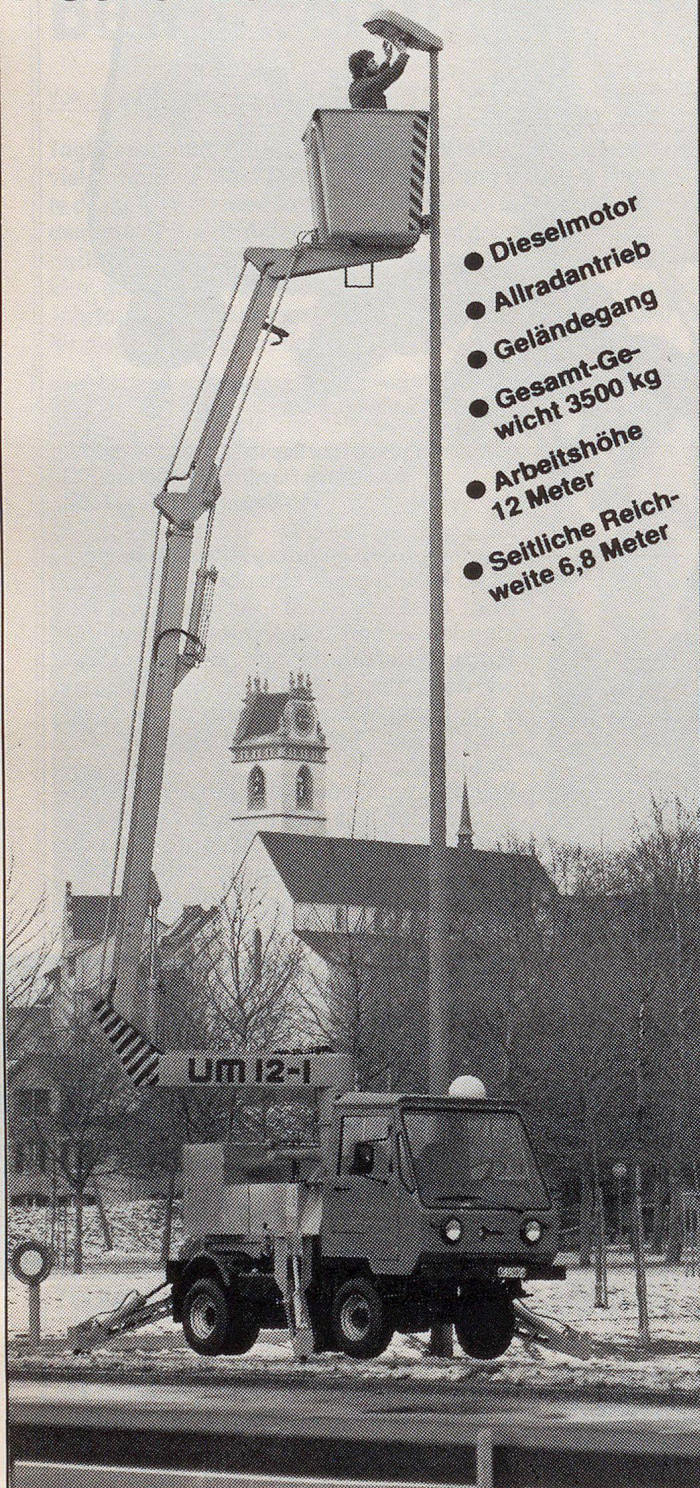
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Multicar

Hocharbeitsbühne UM 12



- Dieselmotor
- Allradantrieb
- Geländegang
- Gesamt-Gewicht 3500 kg
- Arbeitshöhe 12 Meter
- Seitliche Reichweite 6,8 Meter

Zu sehen anlässlich der «Gemeinde 87» im Freigelände
Stand D 4 bei

UP AG 3018 Bern-Bümpliz
Morgenstr. 131, Tel. 031/55 45 21

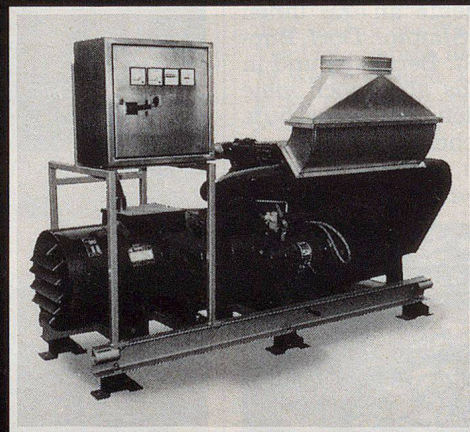
und in Halle 2 Stand 204 bei

Maschinenfabrik OMA AG
Industriestrasse 44 · 5001 Aarau · Telefon 064/24 49 24

Notstrom Anlagen

müssen dann
funktionieren,
wenn sonst nichts
mehr funktioniert.

Wir sorgen dafür.



Das AKSA-Lieferprogramm für den Zivilschutz umfasst dieselgetriebene Notstrom-Anlagen im Leistungsbereich von 1 kW bis 250 kW. Alle Geräte sind BZS-geprüft, EMP-geschützt und entsprechen den neusten TWO-Weisungen. Die robuste Anlagen-Konstruktion und der zuverlässige AKSA-Wartungsservice garantieren jederzeit das einwandfreie Funktionieren. Auch im Ernstfall.

AKSA
WÜRENLOS AG

AKSA WÜRENLOS AG
CH-8116 Würenlos

056/74 13 13

Notstromanlagen • Generatoren • Transport-Kühlanlagen



In eigener Sache:

Delegiertenversammlung 1987

SZSV

5. September 1987 in St. Gallen



Planungstafeln mit Stecksystem

**Betriebsbereite Jahreszeitpläne
für Ausbildungs-, Kurs- und Personalplanungen
und Organigramme für Mannschaftsübersichten**

MODULEX — die Planungstafel mit dem denkbar einfachsten Prinzip.

Es gibt viele Arten von Planungstafeln, und alle setzen bei Ihrer Anschaffung den gleichen Grundsatz voraus. Welchen? werden Sie fragen. Wir meinen, dass eine Planungstafel nicht kompliziert sein darf, damit man sie immer leicht und schnell dem aktuellen Stand der Ereignisse anpassen kann. Der gewünschte Effekt, Da-

ten und Informationen überschaubar festzuhalten, muss jederzeit rasch erreicht werden. Eine Planungstafel im täglichen Einsatz muss bei der Betrachtung das zufriedene Gefühl einer gut ausgenützten Investition erregen. Mit einer MODULEX-Planungstafel ist das möglich. Sie erhalten damit ein Planungsgerät, das nach dem denkbar einfachsten Prinzip arbeitet. Das bedeutet, dass Sie mit einer MODULEX-

Tafel schnell erkennbare, optisch klar getrennte, stets aktuelle Daten und Informationen vor Ihren Augen haben. MODULEX-Planungstafeln haben die Eigenschaften des Millimeterpapiers zur Grundlage, jedoch sind die dem beschriebenen Papier anhaftenden Eigenschaften durch die Verwendung der dritten Dimension, einer weiten Farbskala und eines weltbekannten Stecksystems, ausgeschlossen.

Es gibt eine Farbbroschüre, die bis ins Detail über MODULEX berichtet und die die Anregung zur Lösung verschiedenster Aufgaben geben kann. Sie erhalten diese Broschüre kostenlos, dazu eine Preisliste, die Ihnen eine erste Kostenberechnung der verschiedenen Lösungen ermöglicht.

Diese Informationen erhalten Sie durch Einsenden des untenstehenden Coupons gratis.

MODULEX PLANUNGS-SYSTEME

Modulex AG 8102 Oberengstringen ZH
Rebbergstrasse 10 Tel. 01 750 25 20

Coupon

ZI 3/86

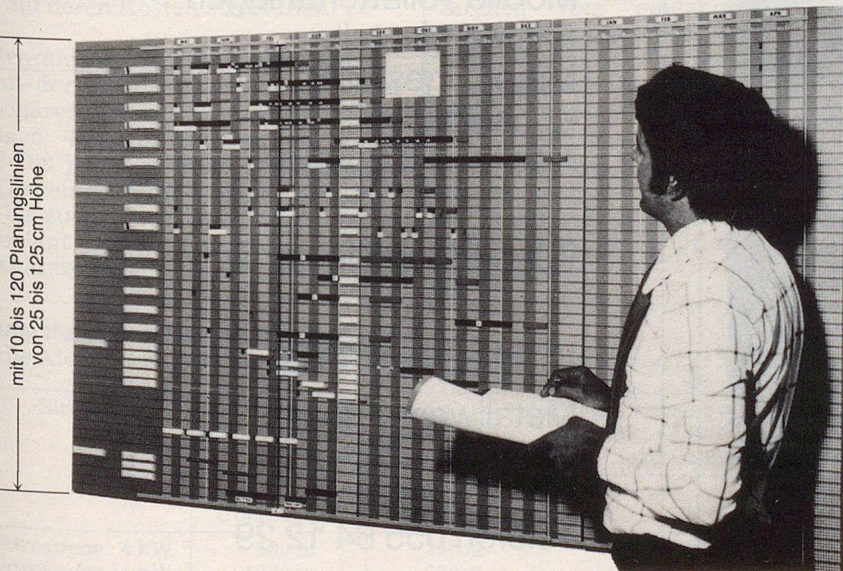
- ☐ Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres Beraters
- ☐ Wir wünschen gratis eine Dokumentation über Planungstafeln mit Preisliste

Firma: _____

Name/Abtl.: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____



mit 10 bis 120 Planungslinien
von 25 bis 125 cm Höhe



Sicherheit einer 100%igen Verbindung: Linienwähler

Linienwähler werden überall dort eingesetzt, wo mehrere Telefonleitungen gleichzeitig auf mehreren Apparaten bedienbar sein müssen, z.B. bei Rettungsaktionen. Denn da hängt oft alles von einer sicheren, schnellen Telefonverbindung ab.

Wir arbeiten seit Jahren mit Erfolg bei der Realisierung von Notrufzentralen mit der Generaldirektion PTT zusammen.

Lassen Sie sich durch Tel. 113 oder Ihren konzessionierten Installateur beraten.

02.2.219 D

Zellweger
TeleCommunications

Zellweger Telecommunications AG CH-8634 Hombrechtikon



**Damit alles funktioniert,
wenn's darauf ankommt.**

Das Allzweckmittel WD-40, für die Raumfahrt entwickelt, ist heute für viele Industriezweige **der unentbehrliche Problemlöser!**

Gerade dann, wenn Werkzeuge und Geräte nur unregelmässig im Einsatz sind, sollten sie besonders konserviert und geschützt werden. WD-40 sorgt dafür, dass sie jederzeit einsatzbereit sind und manche Reparatur erspart wird. WD-40 schützt vor Feuchtigkeit und Umwelteinflüssen, verhindert Korrosion, durchdringt selbst hartnäckigen Schmutz und ist ein hervorragendes Schmiermittel.

Verkauf durch den Fachhandel

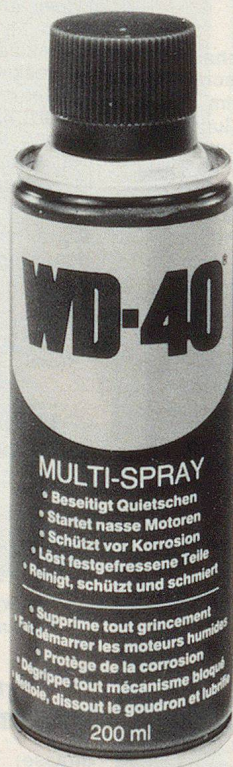
Testen Sie jetzt!

Sie erhalten gratis einen Minispray mit Prospekt des unentbehrlichen Allzweckmittels WD-40.

Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____

ZI 687

Sofort ausfüllen und einsenden an WD-40-Import:
MOBIA AG, Lerzenstrasse 20, 8953 Dietikon ZH



hegner

Zivilschutz-Mobiliar

Stapelbare Liegen
Personal-Liegen
Mobile Toilettenanlagen
Effektengestelle
Materialgestelle
Konsoltische
Tische und Stühle

Wir beraten Sie gerne

J. Hegner AG

Metallwarenfabrik
Beschichtungswerk
8854 Galgenen
Telefon 055 64 12 29